## 土地註冊處THE LAND REGISTRY 十地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN180323022179

印製於 PRINTED AT: INTERNET SEARCH (DOWNLOAD) 查冊日期及時間 SEARCH DATE AND TIME: 23/03/2018 19:31 查冊者姓名 NAME OF SEARCHER: gary 查冊種類 SEARCH TYPE: CURRENT

#### 本登記冊列明有關物業截至 23/03/2018 07:30 之資料

THE INFORMATION SET OUT BELOW CONTAINS PARTICULARS OF THE PROPERTY UP TO 07:30 ON 23/03/2018.

備存土地紀錄以供市民查閱旨在防止秘密及有欺詐成分的物業轉易,以及提供容易追溯和確定土地財產及不動產業權的方法。土地紀錄內載的資料不得用於與土地紀錄的宗旨無關之目的,使用所提供的資料須符合<<個人資料(私隱)條例>>的規定。

The land records are kept and made available to members of the public to prevent secret and fraudulent conveyances, and to provide means whereby the titles to real and immovable property may be easily traced and ascertained. The information contained in the land records shall not be used for purposes that are not related to the purposes of the land records. The use of information provided is subject to the provisions in the Personal Data (Privacy) Ordinance.

進行任何交易前,應先向土地註冊處查閱最新的土地紀錄。 BEFORE ANY DEALINGS, UP-TO-DATE LAND SEARCH SHOULD BE CONDUCTED WITH THE LAND REGISTRY.

#### 物業資料 PROPERTY PARTICULARS

#### 物業參考編號

PROPERTY REFERENCE NUMBER (PRN): A5170563

#### 地段編號

LOT NO.: NEW KOWLOON INLAND LOT NO. 5937

批約 HELD UNDER: GOVERNMENT LEASE

年期 LEASE TERM: 99 YEARS

開始日期 COMMENCEMENT OF LEASE TERM: 01/07/1898

每年地稅 RENT PER ANNUM: \$1.00

物業參考編號 PRN: A5170563 (23/03/2018) 第 1 頁,共 5 頁 PAGE 1 OF 5

# 土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

地址: 中文地址不詳

印製編號 PRINT CONTROL: ESN180323022179

所佔地段份數

SHARE OF THE LOT: 17/37382

ADDRESS: FLAT NO.1 ON 22/F OF BLOCK B

HONG WAH COURT
NO.2 LIN TAK ROAD

KOWLOON

備註

REMARKS: -

## 業主資料 OWNER PARTICULARS

身分

業主姓名 NAME OF OWNER	(如非唯一擁有人) CAPACITY (IF NOT SOLE OWNER)	註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	代價 CONSIDERATION	
HO SIN YEE		14102301790101 ASSIGNMENT	30/09/2014	23/10/2014	\$2,880,000.00	_

何倩儀

物業參考編號 PRN: A5170563 (23/03/2018) 第 2 頁,共 5 頁 PAGE 2 OF 5

# 土地註冊處THE LAND REGISTRY

#### 土地登記冊 LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN180323022179

#### 物業涉及的轇轕

### **INCUMBRANCES**

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
UB3258375	12/01/1987	14/01/1987	DEED OF MUTUAL COVENANT AND DEED OF GRANT WITH PLANS	-	-
UB5971870	01/04/1987	14/04/1994	COMPLETION CERTIFICATE NO. HO 51/1	-	-
UB7127526	19/03/1997	24/06/1997	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	TAM YUET YEE	\$1,850,000.00
備註 REMARKS: SEE ASSIGNMENT MEM.NO.7183619					
UB7129122	26/05/1997	24/06/1997	SUB-AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE BY TAM YUET YEE	MAN TAN FONG	\$2,050,000.00
			備註 REMARKS: SEE ASS	- IGNMENT MEM.NO.7215810	
UB7183618	25/06/1997	29/07/1997	PREMIUM CERTIFICATION LETTER FROM HONG KONG HOUSING AUTHORITY	_	-
UB8179639	28/08/2000	06/09/2000	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	LAI WING YIP	\$1,000,000.00
				CHUNG YUET NGO	

### 土地註冊處THE LAND REGISTRY

#### 土地登記冊 LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN180323022179

## 物業涉及的轇轕

**INCUMBRANCES** 

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
				(JOINT TENANTS)	
			備註 REMARKS: SEE ASS	IGNMENT MEM. NO.8212209	
09052502660251	11/05/2009	25/05/2009	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	KAN KAH KIN	\$1,138,000.00
				簡家建 (TENANT IN COMMON: 1/2)	
				CHEUNG YAN YAN 張欣欣	
			備註 REMARKS: SEE ASS	(TENANT IN COMMON: 1/2) IGNMENT MEM. NO. 09070802910055	
		4 4		HO ODY MEE	
14072502030278	14/07/2014	25/07/2014	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	HO SIN YEE	\$2,880,000.00
				何倩儀	
			備註 REMARKS: SEE ASS	IGNMENT MEM. NO. 14102301790101	
14102301790114	30/09/2014	23/10/2014	MORTGAGE	STANDARD CHARTERED BANK (HONG KONG) LIMITED 渣打銀行(香港)有限公司	ALL MONEYS

## 土地註冊處THE LAND REGISTRY

#### 土地登記冊 LAND REGISTER

#### 等待註冊的契約

#### **DEEDS PENDING REGISTRATION**

註冊摘要編號

文書日期 DATE OF 交付日期 DATE OF

文書性質

受惠各方

代價

印製編號 PRINT CONTROL: ESN180323022179

MEMORIAL NO. INSTRUMENT DELIVERY

NATURE

IN FAVOUR OF

CONSIDERATION

\*\*\*\*\*\*\* 無 NIL \*\*\*\*\*\*\*